

¡LA RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE ALIMENTOS EN LA ACERA YA ESTÁ AQUÍ!

A partir de agosto de 2022, la Ciudad de Boston ofrecerá un servicio gratuito de recogida de residuos de alimentos en la acera para los residentes de edificios con 6 unidades o menos. La inscripción abierta comenzará en toda la ciudad el 1º de junio de 2022. La capacidad es limitada, así que inscríbase en boston.gov/curbside-food-waste

Aproximadamente un tercio de toda la comida se arroja a la basura. En lugar de descartar los desechos de los alimentos, este programa los utiliza para producir fertilizantes orgánicos ricos en nutrientes y energía limpia.

Luego de inscribirse, usted recibirá un set para principiantes que incluye un recipiente para la cocina, un rollo de bolsas y un contenedor para la acera. Su set también incluye materiales educativos que detallan cuándo se recogerán sus residuos de alimentos. Para conocer más sobre nuestros otros programas de cero residuos, visite boston.gov/zero-waste.

CITY of **BOSTON**



Public Works



DÉBUT DE LA COLLECTE DE DÉCHETS ALIMENTAIRES EN BORDURE DE RUE !

En août 2022, la ville de Boston lancera un service gratuit de collecte de déchets alimentaires en bordure de rue pour les résidents vivant dans des bâtiments de 6 unités maximum. L'inscription libre commence le 1^e juin 2022 sur l'ensemble de la ville. L'espace étant limité, nous vous recommandons de vous inscrire à boston.gov/food-waste

Environ le tiers de tous les produits alimentaires est gaspillé. Au lieu de jeter les restes alimentaires, ce programme les utilise pour les transformer en engrais biologique riche en éléments nutritifs et en énergie propre.

Une fois inscrit, vous recevrez un kit de démarrage comprenant un bac de cuisine, un rouleau de sacs compostables et une benne extérieure. Votre kit comportera également une documentation sur le calendrier du programme de collecte de déchets alimentaires. Pour en savoir plus sur nos autres programmes de zéro déchet, veuillez consulter boston.gov/zero-waste.

CITY of BOSTON



Public Works



A COLETA NA CALÇADA, DE RESÍDUOS ALIMENTARES ESTÁ AQUI!

A partir de agosto de 2022 a cidade de Boston está lançando um serviço gratuito de coleta de resíduos alimentares, na calçada, para residentes que moram em prédios com seis unidades ou menos. As inscrições abrem em toda a cidade no dia 1 de junho de 2022. As vagas são limitadas, inscreva-se em: **boston.gov/curbside-food-waste**

Cerca de um terço de toda a comida é jogada no lixo. Em vez de jogar fora os restos de comida, este programa, os usa para fazer fertilizante orgânico, rico em nutrientes e energia limpa.

Uma vez inscrito, você receberá um kit inicial que inclui uma lixeira de cozinha, um rolo com bolsas e uma lixeira externa. Seu kit incluirá também materiais educacionais que detalham quando você pode esperar que seus resíduos de alimentos sejam coletados. Para maiores informações sobre nossos outros programas de “desperdício zero”, visite: **boston.gov/zero-waste**.

CITY of BOSTON



Public Works



DỊCH VỤ THU GOM RÁC THẢI THỰC PHẨM LỀ ĐƯỜNG ĐÃ CÓ MẶT!

Bắt đầu từ tháng 8 năm 2022, Thành Phố Boston sẽ triển khai dịch vụ thu gom rác thải thực phẩm lề đường miễn phí cho những cư dân sống trong các tòa nhà có từ 6 đơn nguyên trở xuống. Ghi danh mở bắt đầu trên toàn thành phố vào ngày 1 tháng 6 năm 2022. Số lượng chỗ có hạn, vì vậy hãy đăng ký tại boston.gov/curbside-food-waste

Khoảng một phần ba tổng số thực phẩm là rác thải. Thay vì vứt rác thải thực phẩm, chương trình này sử dụng chúng để làm phân bón hữu cơ giàu dinh dưỡng và nâng lượng sạch.

Sau khi ghi danh, quý vị sẽ nhận được một bộ dụng cụ cho người mới bắt đầu, bao gồm một thùng rác trong bếp, một cuộn túi lót và một thùng rác ngoài trời. Bộ dụng cụ của quý vị cũng sẽ bao gồm các tài liệu hướng dẫn trình bày chi tiết về thời điểm quý vị có thể dự kiến rác thải thực phẩm của mình được thu gom. Để tìm hiểu thêm về các chương trình không rác thải khác của chúng tôi, hãy truy cập boston.gov/zero-waste.

CITY of **BOSTON**



Public Works



СЛУЖБА СБОРА ПИЩЕВЫХ ОТХОДОВ У ОБОЧИНЫ УЖЕ ЗДЕСЬ!

Муниципалитет г. Бостона предоставляет бесплатную услугу по сбору пищевых отходов у обочины для жителей, которые проживают в домах, имеющих шесть и менее квартир.

Открытая регистрация начинается по всему городу 1 июня 2022 года. Количество мест ограничено, поэтому регистрируйтесь по адресу boston.gov/curbside-food-waste

Примерно одна треть всех продуктов питания уходит в отходы. Вместо того чтобы выбрасывать пищевые отходы, эта программа использует их для производства богатого питательными веществами органического удобрения и чистой энергии. После регистрации вы получите стартовый набор, включающий контейнер для кухни, рулон подкладки и придорожный контейнер. В комплект также входят учебные материалы, в которых подробно описывается, когда следует ожидать вывоза пищевых отходов. Чтобы подробнее узнать о других наших программах безотходного производства, посетите сайт boston.gov/zero-waste.

CITY of **BOSTON**



Public Works



RANMASAJ DECHÈ MANJE BÒ TWOTWA A!

Apati mwa Out 2022, Vil Boston ap lanse yon sèvis gratis ranmasaj fatra manje bò twotwa pou rezidan k ap viv nan bilding ki gen 6 inite oswa mwens. Enskripsyon ouvè a kòmanse nan tout vil la 1ye jen 2022. Plas yo limite, kidonk enskri nan **boston.gov/curbside-food-waste**.

Apeprè yon tyè nan tout manje yo gaspiye. Olye pou yo jete rès rès yo, pwogram sa a sèvi ak yo pou fè angrè òganik ki gen anpil eleman nitritif ak enèji pwòp.

Yonfwa w anrejistre, w ap resevwa yon tisak pou demare ki gen ladann yon bwat pou kwizin, yon woulo sak ak yon bwat pou deyò. Tisak ou a ap gen ladan tou materyèl edikatif ki detaye ki lè ou ka atann yo pral ranmase fatra manje ou yo. Pou jwenn plis enfòmasyon sou lòt pwogram zewo fatra nou yo, vizite **boston.gov/zero-waste**.

CITY of **BOSTON**



Public Works



路邊廚餘收集來了！

從 2022 年 8 月開始，波士頓市將為居住在 6 個或更少單元的建築物內的居民推出免費路邊廚餘 收集服務。2022 年 6 月 1 日在全市範圍內開始公開登記。名額有限，請在以下網站登記: boston.gov/curbside-food-waste。

約有三分之一的食物被浪費掉了。此項計劃取代丟棄食物殘渣，利用它們生產營養豐富的有機肥料和清潔能源。

登記後，您將收到一套入門組件，包括一個廚房廚餘盒、一卷內襯和一個戶外廚餘箱。您的組件 還包括教育材料，詳細說明何時收集廚餘。如需瞭解有關我們其他零浪費計劃的更多資訊，請瀏覽網站 boston.gov/zero-waste。

CITY of **BOSTON**



Public Works



Garbage to Garden

路边厨余收集来了！

从 2022 年 8 月开始，波士顿市将为居住在 6 个或更少单元的建筑物内的居民推出免费路边厨余 收集服务。2022 年 6 月 1 日在全市范围内开始公开登记。名额有限，请在以下网站登记: boston.gov/curbside-food-waste。

约有三分之一的食物被浪费掉了。此项计划取代丢弃食物残渣，利用它们生产营养丰富的有机肥 料和清洁能源。

登记后，您将收到一套入门组件，包括一个厨房厨余盒、一卷内衬和一个户外厨余箱。您的组件 还包括教育材料，详细说明何时收集厨余。如需了解有关我们其他零浪费计划的更多信息，请访问网站 boston.gov/zero-waste

CITY of **BOSTON**



Public Works



خدمة جمع مخلفات الطعام من جانب الرصيف متوفرة الآن!

اعتباراً من أغسطس/آب 2022، تطلق بلدية مدينة بوسطن خدمة مجانية لجمع مخلفات الطعام من جانب الرصيف للمقيمين الذين يعيشون في مبانٍ بها 6 وحدات سكنية أو أقل. يبدأ التسجيل المفتوح على مستوى المدينة في 1 يونيو/حزيران 2022. الأماكن المتوفرة محدودة، لذا قم بالتسجيل على الرابط boston.gov/curbside-food-waste

إن ما يقرب من ثلث إجمالي الغذاء يتم هدره. وبدلًاً من التخلص من بقايا الطعام، يستخدمها هذا البرنامج لصنع السماد العضوي الغني بالمغذيات والطاقة النظيفة.

بمجرد التسجيل، ستتلقى مجموعة أدوات بدء التشغيل التي تتضمن حاوية للمطبخ، ولفة من الأكياس لحاوية النفايات، وحاوية نفايات خارجية. تتضمن المجموعة أيضًا مواد تعليمية تفصيلية تتضمن متى تتوقع أن يتم استلام المخلفات الغذائية. لمعرفة المزيد حول برامج التخلص من المخلفات الأخرى، قم بزيارة الرابط boston.gov/zero-waste.

CITY of **BOSTON**



Public Works



KOLETA DI DESPERDÍSSIUS DI KOMIDA NA FRENTI DI KAZA DJA TXIGA LI!

A partir di Agostu di 2022, Munissípiu di Boston sta lansa un servissu di grassa pa koleta desperdíssiuss di komida na frenti di kaza (curbside) pa rezidentis ki ta mora na predius ki ten seis o menus unidadis/apartamentus. Inskrison, abertu pa tudu parti di sidadi/munissípiu, ta kumessa na 1 di Junhu di 2022. Spassu é limitadu pur issu inskreve/da nomi na boston.gov/curbside-food-waste

Mas o menus un tersu di tudu komida ta bai pa lixu. En vez di bota fora restus di komida, es programa ta faze fertilizanti/adubu organiku/biolójiku, ki ten txeu nutrientis, y enerjia linpu.

Ora ki bu inskreve bu ta ressebe un konjuntu di material (kit), un vazilha pa kozinha, un rolu di sakus pa forra-l y un kontentor pa fika na rua. Bu kit ta ten tanbé material pa inxina, ki ta fla kandu ki bu desperdíssiu/restu di komida ta panhadu. Pa bu sabe mas informason sobri kes otus programas zero waste pa kaba ku desperíssius, vizita boston.gov/zero-waste.

CITY of **BOSTON**



Public Works

